

## KAPITEL 1: HUR PRATAR DIN PATIENT?

## A

1. Vad talar du för språk?
2. Vad heter du?
3. Hur är det med dig?
4. Hur mår du idag?
5. Vad sa du?
6. Det var länge sedan!
7. Är det bra med dig?
8. Vad gör du idag?
9. Är det någon som vill följa med?
10. Jag har inte sett henne sedan i måndags.

## C

1. Var det Jocke som körde ambulansen igår?  
~~~~~ █████ ~~~~~ █████
2. Vill du läsa journalen eller prata med patienten?  
~~~~~ █████ ~~~~~ █████
3. Vi ska väl inte gå rondan redan?  
~~~~~ █████ █████
4. Det ligger åtta patienter på avdelning 14.  
~~~~~ █████ ~~~~~ █████
5. Jag har träffat en flicka som har det jobbigt hemma.  
~~~~~ █████ ~~~~~ █████ █████
6. Hon vill inte ta bort sitt gips.  
~~~~~ █████ ~~~~~
7. Jag förstår att du känner dig orolig över cancer.  
~~~~~ █████ ~~~~~ █████ ~~~~~ █████
8. Är det på torsdag eller på onsdag som du ska bli opererad?  
~~~~~ █████ ~~~~~ █████ ~~~~~ █████

## E

1. Var det Jocke som körde ambulansen igår?
2. Vill du läsa journalen eller prata med patienten?
3. Vi ska väl inte gå rondan redan?
4. Det ligger åtta patienter på avdelning 14.
5. Jag har träffat en flicka som har det jobbigt hemma.
6. Hon vill inte ta bort sitt gips.
7. Jag förstår att du känner dig orolig över cancer.
8. Är det på torsdag eller på onsdag som du ska bli opererad?

## KAPITEL 2: GÖRAN, 69-ÅRIG MAN MED ÖGONBESVÄR

## Göran del 1

## B

1. Därför att han skulle byta ut sina glasögon.
2. Att han hade högt tryck på höger öga.
3. C. Hon gav ett negativt besked på ett snabbt och okänsligt sätt när hon sa att han kan bli blind och att det kan gå väldigt fort.
4. 26
5. Glaukom, eller på svenska: grön starr
6. 22-23
7. Enligt läkaren beror det på att optikern har sämre mätutrustning.
8. Var sjätte månad, det vill säga två gånger om året.

## D

Svaren hittar du understrukna i transkriberingen som finns längst bak i boken *Patientsvenska*.

## E

1. a
2. c
3. b
4. c
5. b

## F

1. både, både
2. Både
3. både, båda
4. båda
5. både
6. båda
7. både
8. båda

## G

1. höger
2. vänstra
3. högra
4. vänstra
5. högra
6. handled
7. armen
8. lunga
9. öra
10. låret
11. vänstra
12. kinden

## Göran del 2

## A

1. Det tog 7-8 år.
2. C. Han var lite orolig hela tiden, men oron stod inte i fokus för honom. Den fanns "i bakgrunden".
3. Han fick ögondroppar till båda ögonen, inte bara till

det högra. Han tog kvällsdroppar i båda ögonen och morgondroppar i högra ögat.

4. 36
5. Att få ner trycket i ögat.
6. Den var smärtfri och helt utan obehag. Ingenting att oroa sig för.

## C

Svaren hittar du understrukna i transkriberingen som finns längst bak i boken *Patientsvenska*.

## D

1. b
2. c
3. b
4. b
5. a
6. a
7. b

## F

Många svar kan vara rätt. Be din lärare att rätta dina svar.

## Göran del 3

## A

1. Att några nervceller på ögonnerven är döda, så alltså har han svag glaukom.
2. Att han hoppas att det ska gå bra.
3. Han fick kraftiga, skarpa, svarta streck som rörde sig över vänstra ögat.
4. Glaskroppsavlossning
5. Han får dimsyn när han flyttar på blicken snabbt, och han upplever små gråa tussar i kanten av ögat.
6. A. Han säger "jag kanske hinner dö innan jag får glaukom". Det betyder inte att han är orolig eller att han tror att han kommer att dö snart. Sjukdomen utvecklas ju väldigt långsamt.

## C

Svaren hittar du understrukna i transkriberingen som finns längst bak i boken *Patientsvenska*.

## D

1. helt
2. något
3. vidare
4. dess
5. pass
6. in
7. iväg
8. höll

## F

1. Det har jag nog egentligen haft hela mitt liv.
2. Det hade jag aldrig gjort tidigare.
3. Och det gjorde jag.
4. Jag har själv inte vetat om det.
5. Det känns ju inte så kul. Det har jag (ju) ingen lust med.
6. Jag har den här sjukdomen, och det bara är så.
7. Du kommer aldrig att bli av med det här utan att operera dig.

**G**

1. tummarna
2. hjärtat
3. ögon
4. fötter
5. magen
6. öronen
7. hals över huvud
8. öga
9. nerverna
10. fingrarna

**I**

1. ena, andra
2. annan
3. annat
4. andra
5. till
6. andra
7. ena, andra
8. första, andra
9. näst
10. till

**J**

1. a. "Jag vill ha ett andra barn" betyder att den som säger det redan har ett barn, men bara ett. Nu vill hen ha barn nummer två.  
b. Om man säger "Jag vill ha ett annat barn" betyder det att man inte vill ha barnet som man har just nu. Man vill ge bort sitt barn och få ett nytt barn istället. Ingen förälder säger förhoppningsvis detta.  
c. "Jag vill ha ett barn till" betyder att man redan har ett eller flera barn, och nu vill ha ytterligare ett barn.
2. a. Jag har druckit en kopp och vill nu ha kopp nummer två.  
b. Jag gillar inte den här koppen. Jag vill byta den mot en ny.  
c. Jag har druckit en eller flera koppar, men jag vill ha mer kaffe!
3. a. Jag har tittat på ditt vänstra öga, och nu vill jag titta på ditt högra öga.  
b. Jag vill inte titta på det här ögat. Hämta ett nytt öga till mig!  
c. Nu har jag tittat på ett eller flera ögon, men jag vill fortsätta med att titta på ytterligare ett öga.

## KAPITEL 3: OLIVIA, 22-ÅRIG KVINNA MED EPILEPSI

 **Olivia del 1**
**B**

1. Hon var 10 år.
2. Hon stod och stirrade ut i intet.
3. Ingenting. Man trodde att det var migrän.
4. Det tog ett år.
5. Hon skämdes och ville inte leva.
6. C. Hon säger "Jag var anfallsfri i åtta månader." Efter åtta månader kom anfällen tillbaka.
7. B.

8. Hon får sina anfall mestadels på morgonen och vill inte riskera att få ett anfall på tågplattformen igen.

**D**

Svaren hittar du understrukna i transkriberingen som finns längst bak i boken *Patientsvenska*.

**E**

1. över
2. tillbaka
3. med
4. på
5. upp
6. ut
7. in

**F**

1. betonat
2. betonat
3. obetonat
4. betonat
5. obetonat
6. obetonat
7. obetonat
8. betonat
9. obetonat
10. obetonat

**G**

1. 1, 8
2. 2, 4
3. 3, 5
4. 6, 7, 9, 10

**H**

1. anfall
2. skäms
3. avfall
4. dunkar
5. märkte
6. drunknar
7. markera
8. skräms
9. förberedd
10. beredd

**I**

1. förvärrad
2. kommer tillbaka
3. stiga upp
4. förstörade
5. förvirrad
6. promenera
7. gå
8. förstörd
9. växt
10. gått tillbaka
11. växte upp
12. humor
13. humör
14. steg

**J**

- fråga
- bad
- be
- be
- bett
- Fråga
- fråga
- Be
- be
- fråga

 **Olivia del 2**
**A**

- Det snurrar i huvudet och hon ser suddigt, och hon vet då att ett anfall är på väg.
- Hon nyper sig i armen och räknar ner från 20 för att få hjärnan att fokusera på något annat.
- Hon blir helt omedveten och går runt och pillar på saker. Det är som att gå i sömnen.
- A.
- De anfallsfria perioderna är 1-3 veckor långa.
- 3-4 gånger i veckan.
- En gång i veckan.
- Anfallen ökade till sex frånvaroattacker i veckan.
- Ersättning, alltså pengar.

**C**

Svaren hittar du understrukna i transkriberingen som finns längst bak i boken *Patientsvenska*.

**D**

- b
- b
- c
- a
- b
- a

**F**

- läker
- leker
- läcker
- snorar
- luftar
- snöra
- liftar
- snurrar
- räka
- jaga
- yoga
- jogga
- Ulla
- Ola, Olle (eller tvärtom)
- lyfter
- lider
- leder
- läder
- röka
- räcka

**G**

- Ulla
- snörar
- jaga
- lyfter
- lider
- röka
- läcker
- Jonsson

 **Olivia del 3**
**A**

- Hon har accepterat sin sjukdom och insett att hennes epilepsi inte är så svår jämfört med andras.
- Hon känner att den är en del av henne och hennes personlighet, och den har gjort att hon träffat många vänner.
- D. Man säger epilepsiiiiiii.

**C**

Svaren hittar du understrukna i transkriberingen som finns längst bak i boken *Patientsvenska*.

**D**

- b
- a
- b

**G**

- inte
- gå
- dess
- väg
- gå
- helst
- sitter
- nej
- över
- som

**I**

- drabbar
- drabbats
- har (Svaret på fråga 3 kan INTE vara *drabbas av* eller *drabbats av*.)
- drabbades
- drabbas
- drabbats av
- har (eller *drabbats av*)
- drabbas av

## KAPITEL 4: KRISTINA, 38-ÅRIG KVINNA MED SLE

 Kristina del 1
**B**

- 24 år. (Det står i rubriken att hon är 38 nu och hon säger att hon fick det för fjorton år sedan.)
- Att hon hade sovit på händerna.
- I några månader.
- Hon blev stel i hela kroppen. (Hon säger att hon "stelnade ihop".) Fingrarna och knogarna var svullna. Hon insåg att hon var sjuk.
- Hon tyckte att det var spännande att ha en ovanlig sjukdom, och hon fick mycket uppmärksamhet.
- Han skrev en remiss till reumatologen.
- Kristinas svägerska, som är läkare.
- Skräp, struntprat, nonsens.

**D**

Svaren hittar du understrukna i transkriberingen som finns längst bak i boken *Patientsvenska*.

**F**

- saker
- själ
- chock
- skor
- stel
- kärl
- tjock
- ovänlig
- socker
- stil
- ovanlig
- jour

**H**

- tjänar
- feber
- känner
- krymper
- hår
- olycka
- öra
- olika
- hör
- kryper
- fiber
- åra

**I**

- f
- g
- d
- a
- i
- l
- c
- k

- b
- e
- j
- h

**J**

- svullen, svullet, svullna
- sliten, slitet, slitna
- uppblåst, uppblåst, uppblåsta
- bruten, brutet, brutna
- stel, stelt, stela
- tjock, tjockt, tjocka
- nöjd, nöjt, nöjda
- klumpig, klumpigt, klumpiga
- säker, säkert, säkra
- löjlig, löjligen, löjligen
- jobbig, jobbigt, jobbiga
- kal, kalt, kala
- öm, ömt, ömma
- antiinflammatorisk, antiinflammatoriskt, antiinflammatoriska
- inflammerad, inflammerat, inflammerade
- förstorad, förstorat, förstorade
- ökad, ökat, ökade
- långdragen, långdraget, långdragna
- infekterad, infekterat, infekterade
- bortrest, bortrest, bortresta

**K**

- brutet
- slitet
- förstorade
- uppblåst
- jobbigt
- långdragna
- säker
- ökade
- ömma
- klumpiga
- nöjt
- inflammerade
- antiinflammatorisk
- infekterat
- bortrest
- tjocka, stela
- kal
- löjlig
- svullna
- säkert

**L**

- gör ont
- har ont
- smärtan
- har ont
- smärta
- gör det ont
- har du ont
- smärtan
- Gör det ont
- smärtan

## Kristina del 2

### A

1. Att hon får svårt att röra sig och blir stel och klumpig.
2. En åra är det du håller i handen när du rör en båt. Den breda delen längst ut som går ner i vattnet är årans blad, ett årblad. Ett kastrullock är locket på en kastrull som du använder till matlagning.
3. På morgnarna och på kvällen när hon suttit still i soffan.
4. RA, reumatisk artrit.
5. För att få diagnosen måste man uppfylla vissa kriterier, och det gjorde hon inte först.
6. De upptäckte att hon uppfyllde fler kriterier efter en tid.
7. Hon vet ganska väl vad en panikattack är och hon vet att hon inte har panikångest.
8. Lungsäcksinflammation
9. Som ett stick.

### C

Svaren hittar du understrukna i transkriberingen som finns längst bak i boken *Patientsvenska*.

### D

1. a
2. b
3. a
4. b
5. a

### F

1. skriver
2. göra
3. ätit/tagit
4. ta
5. ta
6. fick
7. söka

### J

1. dig
2. er
3. sig
4. mig
5. sig
6. dig
7. sig
8. sig
9. mig
10. mig
11. er
12. oss
13. sig, oss

### K

1. EKG
2. TBC
3. ADHD
4. TBE
5. MS
6. HIV
7. CT

8. IBS
9. EIPS
10. BMI
11. DVT
12. TSH
13. GPA
14. ECT
15. ALS
16. CVK
17. HBTQ
18. ME
19. PTSD
20. RA

### L

1. Båda alternativen är rimliga, men a. beskriver en lång väntan, kanske flera veckor eller månader. I b. var väntan troligtvis några minuter eller timmar.
2. Alternativ a betyder att personen har jobbat en längre tid, kanske flera år. Alternativ b låter som att personen bara har jobbat på arbetsplatsen i några timmar.
3. a. Det kommer att ta veckor, månader eller år.
4. b. Det kommer att ta några minuter eller timmar.
5. Här är det ingen skillnad mellan "tag" och "stund".

## Kristina del 3

### A

1. Hennes mediciner mot SLE var fosterskadande, så hon fick sluta med dem. Men en medicin fick hon fortsätta med, trots att den var fosterskadande. Det kändes oroligt.
2. D. Det var mycket som var jobbigt, men av de här alternativen är det bara d som stämmer. Hon fick inga blodproppar. Hon hade bara förhöjd risk för det.
3. A. Hon nämner "tvillingarna" vid 1:34 i inspelningen.
4. Hennes läkare var bortrest eller något liknande.
5. Hennes kropp blev svag och hon kunde inte gå eller röra händerna.
6. Hon blev smittad av de sjukdomar barnen fick på förskolan och blev sjuk väldigt ofta eftersom hon var infektionskänslig.

### C

Svaren hittar du understrukna i transkriberingen som finns längst bak i boken *Patientsvenska*.

### F

1. sendrag
2. huskur
3. blemmor
4. bakis
5. fläskläpp
6. sårskorpor
7. vagel
8. magkatarr
9. halsfluss
10. håll
11. ryggskott
12. blåmärken, blåtira
13. växtvärk
14. träningsvärk
15. flärp

16. kolik, gallskek
17. magsjuka
18. flintis
19. tappade, andan
20. bula
21. finnar
22. lårkaka

**G**

1. Det kändes som att han hade lyssnat på mig.
2. Hade du ont också, eller var det bara att du kände dig stel?
3. Har det alltid varit värst på morgonen?
4. Då kan jag känna mig stel.
5. Nej, det gjorde det inte.
6. Då trodde de att det var det jag hade.


**Kristina del 4**
**A**

1. Att hon kanske kommer att dö tidigt eller att hon blir väldigt dålig och inte kan röra sig när hon blir gammal.
2. Hon menar att hon oftast är precis som vem som helst, fast hon äter mediciner.
3. Det var jobbigt och riskfyllt att göra njurbiopsi och hon var tvungen att ligga still på ena sidan i flera timmar. Hon behövde vara på sjukhuset i två dagar.
4. Flintis. Det är en kortare version av ordet "flintskallig" som betyder att man inte har något hår på huvudet.
5. På "Hud", alltså hudmottagningen på sjukhuset.
6. Att smörja sig flera gånger per dag, varje dag.
7. Hon blev aldrig nöjd med hur det såg ut, och kände att hon inte skulle skämmas över hur hon ser ut.

**C**

1. b
2. a
3. b

**E**

1. allra
2. sökte
3. till
4. föda
5. fall
6. mesta
7. tillbaka

**KAPITEL 5: MIKAELA, 42-ÅRIG KVINNA MED MUSKELSKADOR**

**Mikaela del 1**
**B**

1. A
2. Att axeln kanske var lite ur led.
3. Hon kände ett tryck runt axeln och lite över bröstet.

4. Hon kunde inte gäspa ordentligt.
5. En osteopat är inte en läkare och inte ett legitimationsyrke. Osteopati är en alternativmedicinsk behandlingsform som inte har samma vetenskapliga grund som traditionell medicin. Behandlingen går ut på att man trycker och manipulerar olika leder och muskler med händerna.
6. Han "knäckte till" henne. Troligtvis betyder det att han tryckte på eller böjde hennes rygg tills hon hörde ett knakande ljud.
7. Den är väldigt rak och är inte direkt en kula.
8. Hon "yogade", alltså tränade yoga.

**D**

Svaren hittar du understrukna i transkriberingen som finns längst bak i boken *Patientsvenska*.

**E**

1. h
2. c
3. g
4. i
5. d
6. a
7. b
8. f
9. j
10. e

**G**

1. knäck! knäcka knäcker knäckte knäckt
2. slit! slita sliter slet slitit
3. stick! sticka sticker stack stuckit
4. sträck! sträcka sträcker sträckte sträckt
5. bygg! bygga bygger byggde byggt
6. lassa! lassa lassar lassade lassat
7. kom! komma kommer kom kommit

**H**

1. slet
2. knäckte
3. stack
4. sträcka
5. bygga
6. kommer
7. lassa

**J**

1. skär! skära skär skar skurit
2. bränn! bränna bränner brann brunnit
3. få! få får fick fått
4. slå! slå slår slog slagit
5. ramla! ramla ramlar ramlade ramlat
6. halka! halka halkar halkade halkat
7. snubbla! snubbla snubblar snubblade snubblat
8. kläm! klämma klämmer klämde klämt
9. spräck! spräcka spräcker spräckte spräckt
10. far! fara far for farit
11. kör! köra kör körde kört
12. vurpa! vurpa vurpar vurpade vurpat
13. slint! slinta slinter slant sluntit
14. riv! riva river rev rivit
15. stick! sticka sticker stack stuckit

**K**

1. vurpade, vurpar
2. snubblade, for framstupa
3. ramlade
4. klämma sig, klämde
5. trampade, snett
6. slant, skar sig
7. brände mig
8. spräckte
9. halkade
10. rev mig, stack mig, fick, sticka
11. slog/slog mig
12. gick ur led


**Mikaela del 2**
**A**

1. Att hon var tvungen att stå ut med smärtorna innan operationen, eftersom benet sitter fast på kroppen.
2. Därför att hon rör sig hela tiden. Hon önskar att hon hade fått mer specifik rehabilitering.
3. Bukmuskulaturen på höger sida.
4. C
5. Varje dag.
6. Det känns inte rimligt för henne. Hon vill istället träna och vara aktiv på alla sätt hela tiden, så hon accepterar de fysiska problemen istället.

**C**

Svaren hittar du understrukna i transkriberingen som finns längst bak i boken *Patientsvenska*.

**D**

1. b
2. a
3. a
4. a
5. b
6. b

**G**

1. Periodvis har det varit riktigt riktigt dåligt.
2. Det kändes bara jobbigt.
3. Och det tyckte jag var bra.
4. Ja jag har ju vant mig vid att det är så här.
5. Jag kan inte röra mig över huvud taget.
6. Och det har funkat ganska bra.

**H**

1. illa
2. var
3. med
4. bra
5. sist
6. kommer
7. gå

**KAPITEL 6: ANDREA, 38-ÅRIG KVINNA MED FÖRLOSSNINGSSKADOR**

**Andrea del 1**
**B**

1. Ansträngningsinkontinens
2. Framfall
3. Det var en långdragen förlossning och barnet var väldigt stort.
4. Hon behövde knipa.
5. De gjordes i gynstol, men hennes problem märktes inte när hon låg ner.
6. Hon är något slags artist som bland annat har dansat i föreställningar.

**D**

Svaren hittar du understrukna i transkriberingen som finns längst bak i boken *Patientsvenska*.

**E**

1. b
2. b
3. b
4. b

**F**

1. knip! knipa kniper knep knipit
2. nys! nysa nyser nös/nyste nyst
3. het! heta heter hette hetat
4. föd! föda föder födde fött
5. lägg! lägga lägger la/lade lagt
6. sätt in! sätta in sätter in satte in satt in
7. ligg! ligga ligger låg legat
8. fall! falla faller föll fallit
9. sök! söka söker sökte sökt
10. stäm! stämma stämmer stämde stämt
11. läck! läcka läcker läckte läckt
12. vet! veta vet visste vetat
13. vänj dig! vänja sig vänjer sig vande sig vant sig
14. fortsätt! fortsätta fortsätter fortsatte fortsatt
15. väg! väga väger vägde vägt

**G**

1. vetat
2. nös/nyste
3. knipit
4. föll
5. legat
6. sökte/söker
7. satt in
8. stämde
9. vant mig
10. fortsätter
11. födde
12. läckte
13. vägde
14. hette
15. la/lade (Vi rekommenderar stavningen "la" eftersom det uttalas så.)



**H**

Att *återhämta sig* handlar om att få tillbaka kraft och energi. Att *vara frisk* handlar om att inte ha en sjukdom. Att *bli frisk* beskriver själva förändringen från sjuk till frisk.

**I**

1. återhämta sig
2. Krya på dig!
3. är frisk
4. är, i remission
5. återhämta mig
6. mår bättre
7. återhämta dig
8. är, frisk eller mår, bättre

**Andrea del 2****A**

1. Buktande slidväggar.
2. Fyra-fem månader.
3. B
4. Därför att hon kände att det var något som inte stämde, även om hon inte ville tro det.
5. En nysning.
6. C

**C**

Svaren hittar du understrukna i transkriberingen som finns längst bak i boken *Patientsvenska*.

**D**

1. a
2. a
3. b (Kuta betyder springa. Man kan också kuta med ryggen, vilket betyder att man böjer ryggen, men det är inte det Andrea menar här.)
4. c

**G**

1. Linnea Håkansson 800913-9265
2. Bo Bergström 550712-2355
3. Elisabeth Nyberg 651207-3245
4. Olof Jönsson 590514-3391
5. Inger Lundberg 660825-3081
6. Åke Olofsson 380124-8471
7. Birgitta Björk 441011-9046
8. Lars Johansson 670403-3452
9. Lena Lindqvist 790429-9281
10. Mikael Jansson 810107-9294
11. Margareta Söderberg 411028-8083
12. Nils Jonsson 120413-2391
13. Kerstin Sjöberg 070919-2389

**H**

1. gör ont
2. har ont
3. smärtan
4. har ont
5. smärta
6. gör det ont

7. har du ont
8. smärtan
9. Gör det ont
10. smärtan

**Andrea del 3****A**

1. Det är obehagligt och en konstig känsla att träna en muskel som man aldrig tränat förut.
2. Att antingen träna lite mindre varje dag eller att träna hårt tre gånger i veckan.
3. Att ligga i sängen och göra övningar i tio minuter i sträck utan att bli avbruten när man har barn.
4. När hon började leva mer som vanligt igen och träna som hon tränade innan hon fick barn.
5. Operation
6. Man ska hoppa upp och ner allt vad man kan för att de ska kunna väga en binda och se hur mycket urin man har läckt.
7. Därför att Andrea ville ha fler barn.
8. Muffkudde
9. Vaginalt
10. Därför att det gick bra när hon joggade för första gången i morse. Operationen verkar ha hjälpt.

**C**

Svaren hittar du understrukna i transkriberingen som finns längst bak i boken *Patientsvenska*.

**D**

1. b
2. e
3. h
4. c
5. f
6. a
7. g
8. d

**E**

1. Hon fick tydliga fakta i skrift.
2. Hon fick hoppa flera gånger med all sin kraft.
3. Hon tror att träning är ett bättre alternativ. Hon tror inte så mycket eller inte alls på operation.
4. Man måste vänta några veckor och se.
5. Du kommer aldrig att slippa problemet utan att operera dig.

**G**

1. tog
2. vidare
3. traven
4. av
5. dåligt
6. ner
7. om
8. mindre
9. koll
10. fram
11. vitt
12. alls

## KAPITEL 7: ANNA, 60-ÅRIG KVINNA MED BRÖSTCANCER

## Anna del 1

## B

1. Ja
2. Att få cancer kändes både hemskt (som att ramla ner i ett svart hål) och väntat, eftersom hon hade mycket bröstcancer i släkten.
3. Hon var gift, hade ett barn som var sjutton år och två vuxna, utflugna barn.
4. Då fick de känna att de var viktiga och kunde trösta henne.
5. Hon kände att hon ville ägna all energi åt att bli frisk.
6. Två

## D

Svaren hittar du understruken i transkriberingen som finns längst bak i boken *Patientsvenska*.

## E

1. a
2. b
3. c
4. a
5. c
6. b

## F

1. med på
2. ut på
3. igenom
4. ner
5. upp
6. till
7. bort
8. undan

## I

1. upptäck! upptäcka upptäcker upptäckte upptäckt
2. spy! spy spyr spydde spytt
3. behåll! behålla behåller behöll behållit
4. gråt! gråta gråter grät gråtit
5. slipp! slippa slipper slapp sluppit
6. bär! bära bär bar burit
7. flyg! flyga flyger flög flugit

## J

1. spytt
2. slipper
3. behållit
4. burit
5. grät
6. upptäckte
7. flugit

## K

1. sjuttonåring
2. sjuttioårig

3. mikrobiolog
4. mikrobiologi
5. 35-årig
6. onkolog
7. reumatolog
8. 82-åring

## L

1. försiktig
2. försiktigt
3. noggranna/noga
4. noga
5. noga
6. försiktigt
7. försiktigt
8. noggrant/noga
9. noga
10. försiktiga, noga
11. noggranna
12. noggrant

## Anna del 2

## A

1. C
2. Det var ett gott bemötande, för de var ärliga och sa rakt ut som det var.
3. A
4. Ja
5. Illamående, magbesvär, trötthet, hårfall.

## C

Svaren hittar du understruken i transkriberingen som finns längst bak i boken *Patientsvenska*.

## D

1. c
2. c
3. b
4. a
5. a

## F

1. c
2. g
3. e
4. f
5. d
6. a
7. h
8. v

## G

1. Det gick väldigt bra.
2. Och jag kan (ju) inte stå på det heller.
3. Så är det bara.
4. (Ja) den är inte så rolig att vara med om.
5. Utan dem hade jag väl inte klarat det så bra som jag gjorde.
6. Ja det kändes ju bra, alltså som att det var bekräftat att det var nånting allvarligt.

**Anna del 3****A**

1. Cellgifter, strålning, herceptinbehandling och hormonbehandling.
2. Efter fem år fanns det ny forskning som visade att man bör hormonbehandla i tio år.
3. Hon menar att hormonbehandlingen orsakar biverkningar som liknar symtomen vid klimakteriebesvär.
4. B
5. C
6. B

**C**

Svaren hittar du understrukna i transkriberingen som finns längst bak i boken *Patientsvenska*.

**D**

1. b
2. a
3. b
4. c

**F**

1. för
2. ärlig
3. med
4. goda
5. bara
6. till
7. sanning
8. slut
9. andra
10. med

**G**

1. Karl Karlsson 560808-2656
2. Emma Sandberg 941019-2380
3. Gunnar Lindström 510115-1818
4. Marianne Lundgren 650723-3721
5. Per Pettersson 710301-1032
6. Irene Holm 581124-3269
7. Hans Petersson 600617-2818
8. Kristina Lundqvist 750325-9280
9. Johan Olsson 830224-9274
10. Ulla Mårtensson 481109-2529
11. Jan Hansson 630120-2633
12. Karin Wallin 830625-9287

**KAPITEL 8: EVA-LENA, 68-ÅRIG KVINNA MED KNÄBESVÄR****Eva-Lena del 1****B**

1. Hon tyckte att det var pinsamt att inte kunna gå ordentligt, och hon ville inte att någon skulle fråga henne någonting om det eller hjälpa henne.
2. När hon stod på benet.
3. Hon tyckte att det var larvigt att söka vård för ett sådant problem.
4. Hon insåg att hon inte kan stå på ett ben jämt.
5. Hon tycker att övningarna är så tråkiga.

**D**

Svaren hittar du understrukna i transkriberingen som finns längst bak i boken *Patientsvenska*.

**E**

1. c
2. b
3. b

**G**

1. tall
2. tal
3. slutar
4. sluttar
5. jämt
6. jämmt
7. släpa
8. släppa
9. baken
10. backen
11. bullar
12. buller
13. nacken
14. naken

**H**

1. är ute/är
2. ligger
3. sitter
4. är ute/är
5. är
6. stod
7. var
8. stod
9. var
10. var/satt/stod

**Eva-Lena del 2****A**

1. Knät låser sig.
2. molande, ihärdig
3. Hon känner sig töntig och gammal.
4. Hon trodde att det var artros och att det var bra att röra på sig.

5. Därför att det skulle göra artrosen värre.
6. Det är en huggsmärta. Det hugger väldigt hårt.

**C**

Svaren hittar du understrukna i transkriberingen som finns längst bak i boken *Patientsvenska*.

**D**

1. a
2. b
3. a

**E**

1. trasig
2. sjäpig
3. pinsam
4. ihärdigt
5. läskig
6. snygg
7. löjlig, larvig, töntig
8. hyfsat

**F**

1. orkar
2. röntga
3. vägrar
4. tål
5. sluttar
6. hamnat
7. vrida
8. låtsas

**G**

Meningarna betyder ungefär:

1. Det vore gott.
2. Det är negativt.
3. Det är inte ett jättestort problem.
4. Det är något som man vill undvika.
5. Det var jättebra skrivet!
6. Det var bra gjort!

**A**

1. Atarax
2. "Det började krypa som att det var ormar i mitt ben."
3. Därför att de krypande smärtorna försvann när hon bytte läkemedel. Hon tror att smärtan är en bieffekt av Atarax.
4. Hon tycker inte att det är snyggt att ha på sig det.
5. Hon känner sig gammal.
6. Hon kan göra övningar med fötterna och mjuka upp dem.
7. A

**C**

Svaren hittar du understrukna i transkriberingen som finns längst bak i boken *Patientsvenska*.

**D**

1. b
2. b
3. a
4. c
5. a
6. b

**H**

1. ha på sig
2. ryckte till
3. small av
4. hålla isär
5. har, med, att göra
6. mjuka upp
7. gå in i
8. sitta i
9. sprang, iväg
10. var, med om
11. kliver ur
12. tragglat på

**L**

1. sedan
2. hållet
3. taget
4. lov
5. Så
6. går
7. grann
8. ute
9. laget
10. sig

 **Eva-Lena del 3**